

80^E ANNIVERSAIRE DE LA
BATAILLE DE BIR HAKEIM80TH ANNIVERSARY OF THE
BATTLE OF BIR HAKEIM

Emission du 10 juin 2022

Issue: June 10, 2022

Il y a quatre-vingts ans, le Bataillon du Pacifique entrain dans l'histoire à Bir Hakeim en Libye. Les Tahitiens du corps expéditionnaire partis de Tahiti le 21 avril 1941, par leur héroïsme et le sang versé vont faire avec leurs frères d'armes néo-calédoniens la gloire de leur unité et celle de la France renaissante. Les Tamari'i Volontaires ont été formés à la guerre du désert pour occuper en février 1942 la position de Bir Hakeim, sous le haut commandement du général Koëinig. Le 26 mai 1942, les forces italiano-allemandes passent à l'offensive. La chicane défendue par le bataillon du Pacifique est principalement visée mais les blindés italiens sont arrêtés.

Le siège de Bir Hakeim va durer jusqu'au 9 juin 1942 sous les attaques incessantes des pionniers allemands et les bombardements incessants de l'artillerie et de l'aviation allemande. La position des Tahitiens qui tiennent la chicane qui permet de sortir des champs de mines protégeant la position de Bir Hakeim reste l'objectif principal de Rommel. Mais, le Bataillon du Pacifique lui tient tête. Leur chef, le colonel Félix Broche est tué par un obus. Les Tamari'i Volontaires paient aussi un lourd tribut du sang dans les derniers assauts engagés contre eux. L'ordre d'évacuation est finalement donné. Par la chicane tenue par les Tahitiens, la 1^{re} brigade française libre s'échappe de vive force de Bir Hakeim, dans la nuit du 10 juin. Un barrage de canons et de mitrailleuses allemands leur interdit de passer. Pour protéger les ambulances et les camions chargés de blessés, les Brenn carriers les chargent pour écraser tout ce qui se dresse vers eux. La charge des Brenn carriers, la cavalerie de la division, reste une des pages les plus héroïques de la bataille de Bir Hakeim.

C'est cette sortie de vive force et la charge des Brenn carriers que Fare Rata, la Poste de Polynésie, a souhaité valoriser par une illustration réalisée par le graphiste de renom Jean-Louis Saquet qui nous a malheureusement quittés en 2021. Cette illustration lui avait été commandée par Jean-Christophe Shigetomi, auteur du livre culte Tamari'i Volontaires qui par sa mise à la disposition de Fare Rata a souhaité rendre un dernier hommage à notre ami et collaborateur de ses opus sur les Tahitiens dans les guerres.

Eighty years ago, the Pacific Battalion made history at Bir Hakeim in Libya. The Tahitians of the expeditionary force left Tahiti on April 21, 1941, by their heroism and the blood shed will make with their New Caledonian brothers of arms the glory of their unity and that of the reborn France.

The Tamari'i Volunteers were trained in the desert war to occupy in February 1942 the position of Bir Hakeim, under the high command of General Koëinig. On 26 May 1942, the Italian-German forces went on the offensive. The chicane defended by the Pacific battalion is mainly targeted but the Italian tanks are arrested.

The siege of Bir Hakeim lasted until June 9, 1942, under the relentless attacks of German pioneers and the relentless bombardment of German artillery and aviation. The position of the Tahitians who hold the chicane that allows to get out of the minefields protecting the position of Bir Hakeim remains the main objective of Rommel. But the Pacific Battalion stood up to him. Their leader, Colonel Félix Broche, was killed by a shrapnel. The Tamari'i Volunteers also pay a heavy toll of blood in the latest assaults against them.

The evacuation order is finally given. Through the chicane held by the Tahitians, the 1st Free French Brigade escaped with great force from Bir Hakeim, on the night of June 10. A barrage of German cannons and machine guns forbade them to pass. To protect ambulances and trucks loaded with wounded, the Bren carriers load them to crush everything that stands in their way. The charge of the Bren carriers, the cavalry of the division, remains one of the most heroic pages of the battle of Bir Hakeim.

Fare Rata, the Polynesian Post Office, wanted to highlight this powerful exit and the burden of the Bren carriers with an illustration by renowned graphic designer Jean-Louis Saquet, who unfortunately left us in 2021. This illustration was commissioned by Jean-Christophe Shigetomi, author of the cult book Tamari'i Volunteers, who by making it available to Fare Rata wished to pay a last tribute to our friend and collaborator of his opus on the Tahitians in the wars.



SPÉCIFICATIONS

- **Format / Size** : 26x36 (130F)
- **Planche de / Sheets** : 25 timbres / 25 Stamps
- **Tirage / Print run** : Visuel / Face value 130F : 50 000 exemplaires dont 10 000 Métropole
- **Enveloppe 1^{er} jour / First day envelope** (210F) : 800 de chaque dont 400 Métropole
- **Procédé imprimerie / Printing** : offset
- **Illustration** : J.L. Saquet, T. Plenet
- © : Tamari'i Volontaires, les Tahitiens dans la seconde Guerre mondiale, Jean-Christophe Shigetomi - Association mémoire polynésienne
- **Réalisation maquette / Production** : FARE RATA 2022

L'émission premier jour aura lieu au Centre Philatélique de Faa'a aéroport - immeuble Tua Rata et à la Poste de Papeete le 10 juin 2022. Une enveloppe 1^{er} jour sera mis en vente ce jour-là.

June 10, 2022 issuing day at the Philatelic Centre of Faa'a airport - Tua Rata building and Papeete Post office. A "first day" cover to be placed on sale that day.

Circulaire philatélique - Circular for stamp collectors - N°2022/06

Fare Rata, la poste du fenua



DÉSIGNATION	Nombre Quantity	Valeur Unitaire Unit price	TOTAL
Timbre-Poste : « 80 ^e anniversaire de la bataille de Bir Hakeim » Stamp: "80 th anniversary of the Battle of Bir Hakeim"		130 F	
Enveloppe 1 ^{er} jour : « 80 ^e anniversaire de la bataille de Bir Hakeim » First day cover: "80 th anniversary of the Battle of Bir Hakeim"		210 F	
		TOTAL	



NOTE

Le Centre Philatélique tient à informer les philatélistes que pour tous paiements par chèques bancaires domiciliés «Hors territoire», des frais bancaires seront applicables.

The Philatelic Centre informs philatelists that bank charges will apply additionally for all cheques issued out of French Polynesia.

VOTRE MODE DE PAIEMENT / YOUR PAYMENT FORM

- Chèque postal ou bancaire / Post office cheque or bank cheque
- Carte de crédit / Credit card
- Autres / Others

- Mastercard
- Eurocard
- Visa
- Amex

N° de carte / Charge card number :

Chiffre de sécurité* : _____ Date d'expiration : _____
CW number* Expiration date

Signature autorisée / Authorized signature : _____

TAUX DE CHANGE

1000 F. CFP = 8,38 Euros

* Les trois derniers chiffres figurant au dos de votre carte Mastercard, Eurocard ou Visa ou le numéro à quatre chiffres figurant devant votre carte American express.

* Three-digit code printed on the back of the card for MasterCard, Eurocard and Visa. Four-digit code printed on the front side of the card for American Express.

NOM ET ADRESSE (en lettre capitale) / NAME AND ADDRESS (in block capitals)

BON DE COMMANDE À ADRESSER À / ORDER VOUCHER FORWARD IT TO

CENTRE PHILATÉLIQUE - FARE RATA
Immeuble TUA RATA - Faa'a aéroport - 98704 Faa'a - Tahiti - Polynésie française
Tel : (689) 40 48 90 06 - Fax : (689) 40 45 25 86
www.tahitiphilatelie.pf - phila@farerata.pf

PROCHAINE ÉMISSION

- HEIVA : Louise Kimitete et Coco Hotahota
- Valeur : 2 TP à 130 F
- Emission : 8 juillet 2022

